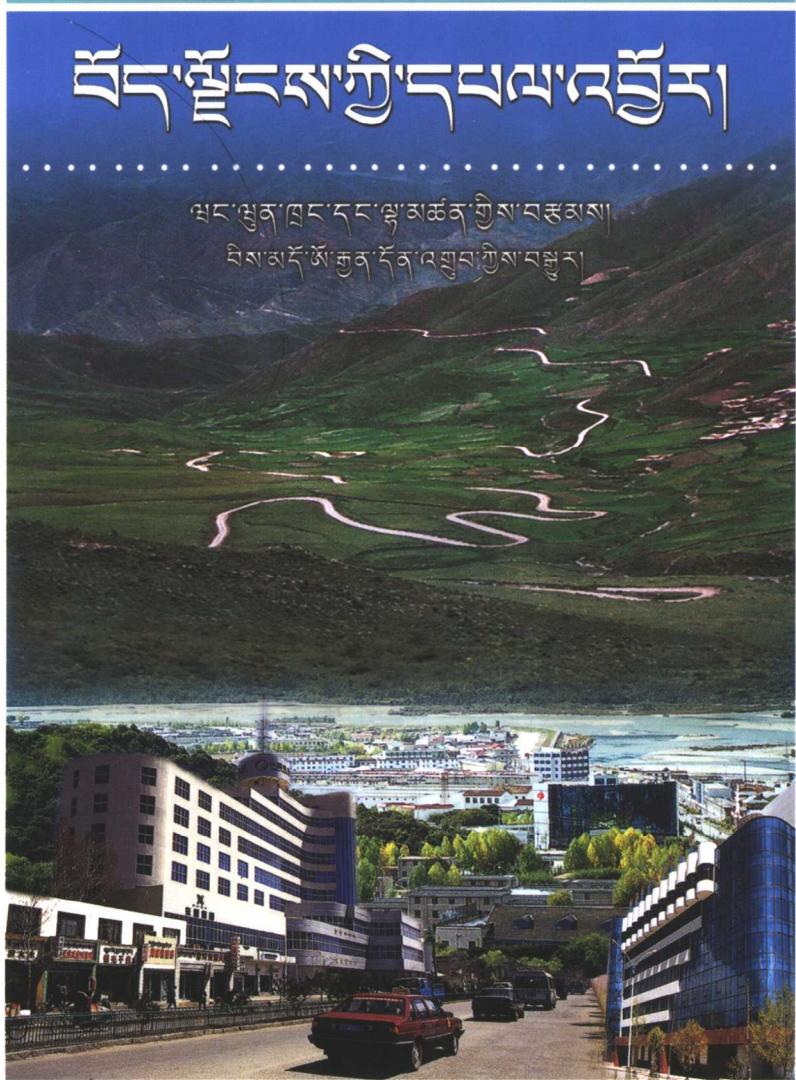


བྲ ད ག ར བ ཁ ད ཉ ཁ གྷ ཁ ཁ ཁ

ད ས ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ

ଭ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ

ଶ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ



ଶ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ

ଶୁଦ୍ଧାର୍ଥି-କନ୍ଦାଳ୍ପାତ୍ରୀ-ଶବ୍ଦି-ହରି-ଶବ୍ଦାଲ୍ପାତ୍ରୀ-ଶୁଦ୍ଧାର୍ଥି-କନ୍ଦାଳ୍ପାତ୍ରୀ

וְאַתָּה יְמִינֵךְ שֶׁלֹּא תַּחֲשִׂיךְ

ମୁଦ୍ରାକରଣ ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ ଗୁଣ ପାଇଯାଇଲା
ପିଥାରାଙ୍କ କୁକରନ ପଶୁମାତ୍ରାମା
କୁରୁମନ୍ଦିରାଳୁଗୁଣାତ୍ମକାପାଇଯାଇଲା

ସମ୍ବନ୍ଧିତ ପରିଚୟ

图书在版编目(CIP)数据

西藏经济 / 王文长, 罗莉著. —北京: 五洲传播出版社,

2004.5

ISBN 7-5085-0515-8

I. 西… II. ①王… ②罗… III. 地区经济—概况

—西藏—藏文 IV.F127.75

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004) 第 038118 号

《中国西藏基本情况丛书》

主 编: 郭长建 宋坚之

副 主 编: 雷 珊

责任编辑: 荆孝敏

摄 影: 上 登 车 刚 杜泽泉 陈宗烈

朱启良 王新光 唐召明 周 炜

版式设计: 杨 津

制版印刷: 深圳麟德电脑设计制作有限公司

中国西藏基本情况丛书—西藏经济

(藏文版)

翻 译: 故 见

审 稿: 诺布旺丹

五洲传播出版社

地址: 中国北京北三环中路 31 号 邮编: 100088

电话: 82000055 网址: www.cicc.org.cn

开本: 140 × 210 1/32 印张: 6.8

2004 年 9 月第一版 印数 1-3000

ISBN 7-5085-0515-8/F · 187

定价: 48.00 元



ରାଜବନ୍ଦି

ଶ୍ରୀମତୀ	1
ଶ୍ରୀନାଥପାତ୍ରାଚେଷ୍ଟାର୍ଟି ଏବଂ ରାଜବନ୍ଦିଙ୍କର୍ତ୍ତା	
ରାଜବନ୍ଦିଙ୍କର୍ତ୍ତାର୍ଥିଶାକର୍ତ୍ତାପାତ୍ରାଚେଷ୍ଟା	3
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	3
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	17
ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	26
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	27
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	37
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	51
ରାଜବନ୍ଦିଙ୍କର୍ତ୍ତାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	61
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	62
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	91
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	
ଶରୀର ଶର୍ଦ୍ଦିଶାଶ୍ଵିଦିଶାପାତ୍ରର୍ତ୍ତାକୁଳା	104

ବ୍ୟାକାରୀଦିକାଳୀନରେ ଶବ୍ଦାବଳୀ	130
ଶତିଷ ଯଶାଶ୍ଵାମୀ ⁴³	130
ଶତିଷା “ଯଶାଶ୍ଵାମୀ” ⁶²	134
ଶତୁବୀ ପ୍ରତ୍ୟେକାଙ୍କ୍ଷିତ ଉଦ୍‌ଧରିତ ସହିତ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ	144
ପବି ଦ୍ୟାମାର୍ତ୍ତମାନରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ	152
ବ୍ୟାକାରୀଦିକାଳୀନରେ ଶବ୍ଦାବଳୀ	161
ଶତିଷ ଅର୍ପଣାଶ୍ଚଦ୍ଵାରା ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା	161
ଶତିଷା ଅର୍ପଣାଶ୍ଚଦ୍ଵାରା ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା	181
ଶତୁବୀ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ	188
ପବି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ	194
ବ୍ୟାକାରୀଦିକାଳୀନରେ ଶବ୍ଦାବଳୀ	200
ଶତିଷ ଦ୍ୟାମାର୍ତ୍ତମାନରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ	200
ଶତିଷା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ	202
ଶତୁବୀ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ	204
ପବି ଦ୍ୟାମାର୍ତ୍ତମାନରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ	208
ପା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ	213

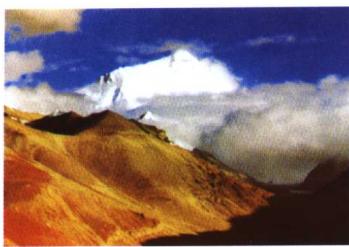
ସର୍ବଶିଖୀନ୍ଦ୍ରପୁଣ୍ୟମହାବିଜ୍ଞାନକୁ ଧୀରିବା
ଅଛି ।

ତ୍ରୁପ୍ତମଜ୍ଞନକୁ ଅନ୍ତରେକ୍ଷଣମନ୍ତରେ ମହାପରିଚାରକ
କାହାମା ।

ବ୍ୟକ୍ତିକୁ ଯାଙ୍କେ ଶ୍ରୀପାତ୍ରମହିମାପ୍ରମାଣରୂପରୁ ଅନୁଷ୍ଠାନି
ଧିଳା ।

ପରଶ୍ରମରେ ଏହାର ପାଦରେ ଆଗମ ପାଦ କୁଣାରୀ
ଅଛି ।

— ଶ୍ରୀପାତ୍ରମହିମାପ୍ରମାଣରୂପରେ
ଅମାରକୁ ବୁଝାଇ ।



ଶ୍ରୀପାତ୍ରମହିମାପ୍ରମାଣରୂପରେ
ଅମାରକୁ ବୁଝାଇ ।

ଶ୍ରୀପାତ୍ରମହିମା

କୁଣାରକୁ ମୁଦିତୁରୁଣ୍ଡିନାହିଁଲୁଗୁଣିନାହିଁ
ମୁଦିତୁରୁଣ୍ଡିନାହିଁଲୁଗୁଣିନାହିଁ
କୁଣାରକୁ ମୁଦିତୁରୁଣ୍ଡିନାହିଁଲୁଗୁଣିନାହିଁ
କୁଣାରକୁ ମୁଦିତୁରୁଣ୍ଡିନାହିଁଲୁଗୁଣିନାହିଁ

ମୁଦିତୁରୁଣ୍ଡିନାହିଁଲୁଗୁଣିନାହିଁ
ମୁଦିତୁରୁଣ୍ଡିନାହିଁଲୁଗୁଣିନାହିଁ
ମୁଦିତୁରୁଣ୍ଡିନାହିଁଲୁଗୁଣିନାହିଁ
ମୁଦିତୁରୁଣ୍ଡିନାହିଁଲୁଗୁଣିନାହିଁ
ମୁଦିତୁରୁଣ୍ଡିନାହିଁଲୁଗୁଣିନାହିଁ
ମୁଦିତୁରୁଣ୍ଡିନାହିଁଲୁଗୁଣିନାହିଁ
ମୁଦିତୁରୁଣ୍ଡିନାହିଁଲୁଗୁଣିନାହିଁ
ମୁଦିତୁରୁଣ୍ଡିନାହିଁଲୁଗୁଣିନାହିଁ

ମୁଦ୍ରଣ

ପାତ୍ରବିଧି

၂၅၈. ယက. နိုင်. ချောင်. ပနာ

ଦ୍ୟାମ୍ବକେଣଶହିଷ୍ଵତ୍ତକେତୁତା

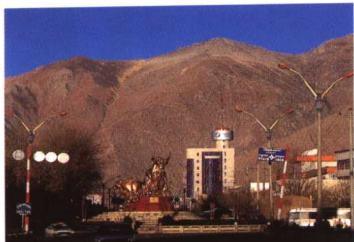
ଓଡ଼ିଆ ପାଞ୍ଜଳି

ବ୍ରାହ୍ମକୀୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ପଦମନାଭ ପାତ୍ର ମହାପାତ୍ର

藏文大藏经

ପ୍ରକାଶନ

西藏文化出版社



西藏自治区首府拉萨市布达拉宫广场上的布达拉宫广场雕塑

西藏自治区首府拉萨市布达拉宫广场上的布达拉宫广场雕塑，是为纪念西藏和平解放60周年而建的。雕塑由红色花岗岩和铜材打造，高约30米，重约200吨，主体为“三面佛”，象征着佛教、道教和儒家思想的融合。雕塑前方有广场，广场上经常举行各种大型活动。

布达拉宫广场雕塑

西藏自治区首府拉萨市布达拉宫广场上的布达拉宫广场雕塑，是为纪念西藏和平解放60周年而建的。雕塑由红色花岗岩和铜材打造，高约30米，重约200吨，主体为“三面佛”，象征着佛教、道教和儒家思想的融合。雕塑前方有广场，广场上经常举行各种大型活动。

布达拉宫广场雕塑
布达拉宫广场雕塑
布达拉宫广场雕塑
布达拉宫广场雕塑



西藏農業勞動

西藏農業勞動

西藏農業勞動是西藏人民日常生活的一個重要組成部分。

1977年西藏農業勞動情況為：耕種面積占耕種面積的70%左右，犁耕佔耕種面積的50%左右，犁耕率約為50%左右。耕種方法以畜力耕種為主，耕種方式有翻耕、耙地、整地等。

西藏農業勞動的主要工具是牛、馬、驢、駱駝、犛牛等牲畜。西藏農業勞動的主要勞動形式是家庭勞動，耕種面積佔耕種面積的90%左右。西藏農業勞動的主要勞動形式是家庭勞動，耕種面積佔耕種面積的90%左右。西藏農業勞動的主要勞動形式是家庭勞動，耕種面積佔耕種面積的90%左右。西藏農業勞動的主要勞動形式是家庭勞動，耕種面積佔耕種面積的90%左右。西藏農業勞動的主要勞動形式是家庭勞動，耕種面積佔耕種面積的90%左右。西藏農業勞動的主要勞動形式是家庭勞動，耕種面積佔耕種面積的90%左右。

西藏農業勞動的主要工具是牛、馬、驢、駱駝、犛牛等牲畜。西藏農業勞動的主要勞動形式是家庭勞動，耕種面積佔耕種面積的90%左右。西藏農業勞動的主要勞動形式是家庭勞動，耕種面積佔耕種面積的90%左右。西藏農業勞動的主要勞動形式是家庭勞動，耕種面積佔耕種面積的90%左右。西藏農業勞動的主要勞動形式是家庭勞動，耕種面積佔耕種面積的90%左右。西藏農業勞動的主要勞動形式是家庭勞動，耕種面積佔耕種面積的90%左右。西藏農業勞動的主要勞動形式是家庭勞動，耕種面積佔耕種面積的90%左右。

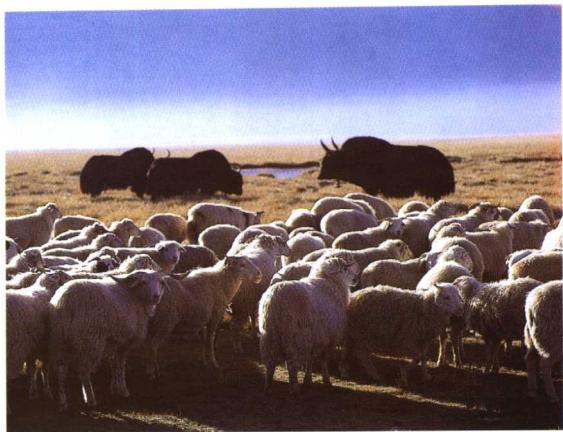


1959年



2001

蒙古羊群



蒙古羊群
蒙古羊群是蒙古族传统的畜牧业品种，具有耐寒、耐旱、耐粗饲、适应性强等特点。蒙古羊群主要分布在内蒙古自治区、青海省、甘肃省、宁夏回族自治区等地。蒙古羊群的肉质鲜美，脂肪含量适中，适合制作各种蒙古族传统美食。

蒙古羊群
蒙古羊群是蒙古族传统的畜牧业品种，具有耐寒、耐旱、耐粗饲、适应性强等特点。蒙古羊群主要分布在内蒙古自治区、青海省、甘肃省、宁夏回族自治区等地。蒙古羊群的肉质鲜美，脂肪含量适中，适合制作各种蒙古族传统美食。

5.85%。其中：藏族占55.8%，门巴族、珞巴族和其他少数民族占44.2%。全区有5个民族乡，即：工布江达县的扎西岗乡、墨脱县的雅鲁藏布乡、贡嘎县的扎西岗乡、昌都地区的然乌乡和察隅县的竹瓦根镇。

全区人口中，男性人口占49.4%，女性人口占50.5%。文盲率为15.3%，比1990年的19.5%下降了4.2个百分点。15岁及以上人口的平均受教育年限为5.3年，比1990年的4.7年提高了0.6年。识字率（15岁及以上人口的平均受教育年限）提高到84.7%，比1990年的75.3%提高了9.4个百分点。文盲人口中，藏族人口占91.2%，门巴族、珞巴族和其他少数民族人口占8.8%。文盲人口中，男性占54.9%，女性占45.1%。文盲人口中，小学文化程度的占50.2%，初中文化程度的占35.5%，高中文化程度的占10.3%，大学文化程度的占2.8%，文盲率为15.3%。15岁及以上人口的平均受教育年限为5.3年，比1990年的4.7年提高了0.6年。识字率（15岁及以上人口的平均受教育年限）提高到84.7%，比1990年的75.3%提高了9.4个百分点。文盲人口中，藏族人口占91.2%，门巴族、珞巴族和其他少数民族人口占8.8%。文盲人口中，男性占54.9%，女性占45.1%。

1978年



1998年



西藏自治区第五次人口普查主要数据公报



תְּמִימָנֶה תְּמִימָנֶה תְּמִימָנֶה

藏族手工编织技术与产品

在西藏，几乎所有的家庭都会制作一些日常用品，如：竹编、柳编、藤编、草编等。这些产品不仅实用，而且具有很高的艺术价值。竹编、柳编、藤编等都是用天然材料编制而成的，具有环保、耐用的特点。而草编则是一种传统的手工艺品，它以其独特的风格和丰富的文化内涵，深受人们的喜爱。

竹编、柳编、藤编等产品的制作过程非常复杂，需要经过选材、处理、编织等多个步骤。首先，要选择合适的材料，如竹子、柳条、藤条等；然后，将材料进行处理，使其变得更加柔软、易于编织；最后，通过手工编织，制作出各种各样的产品。这些产品不仅实用，而且具有很高的艺术价值。竹编、柳编、藤编等都是用天然材料编制而成的，具有环保、耐用的特点。而草编则是一种传统的手工艺品，它以其独特的风格和丰富的文化内涵，深受人们的喜爱。



图 9-1 藏族手工编织草编



西藏自治区拉萨市布达拉宫广场
民族用品商店
民族用品商店

西藏自治区拉萨市布达拉宫广场民族用品商店，位于布达拉宫广场东侧，是专门经营藏族民族用品的商店。商店内陈列着各种藏族传统服饰、头饰、围巾、帽子、腰带等民族用品。商店内还出售一些藏族工艺品，如唐卡、银器、铜器等。商店内有工作人员在服务。商店内有工作人员在服务。

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ମହାଶୁଣୀ ଏହି ପାଦରେ
କାନ୍ତିର ପାଦରେ ମହାଶୁଣୀ ଏହି ପାଦରେ



אַתָּה יְהוָה תְּמִימָה אֶל-

西藏自治区第十一届运动会于2002年8月25日—9月1日在拉萨市举行。运动会设田径、球类、民族传统体育等10个大项，33个分项，共150多个小项。参加运动员1200人，裁判员200人，工作人员200人，观众约3000人。运动会由自治区人民政府主办，自治区体育局、拉萨市人民政府承办。运动会会徽为“西藏·2002”，会歌为《天路》。

西藏自治区第十一届运动会共设金牌33枚，银牌33枚，铜牌33枚。其中：田径项目金牌12枚，银牌12枚，铜牌12枚；球类项目金牌10枚，银牌10枚，铜牌10枚；民族传统体育项目金牌5枚，银牌5枚，铜牌5枚。西藏代表团共获得金牌16枚，银牌16枚，铜牌16枚，总成绩位居全国第13位。

